## 保安司司長辦公室

## 第 17/2002 號保安司司長批示

澳門特別行政區政府保安司司長根據第13/2000號行政命令賦 予的職權,作出本批示。

嘉獎治安警察局編號163861警員,黃俊聲,因他在多年以來的職業生涯中擔任職務時,一直表現出專心致志,堪稱典範。

在其工作上,他具有良好的工作表現及公民意識。他是位隨 時候命,甚至肯犧牲個人時間,且毫無怨言的軍事化人員。

編號163861警員,黃俊聲為人謹慎、守紀律、忠心,做事敏捷、盡忠職守,完全符合澳門保安部隊的宗旨,為提高所屬部隊的聲譽作出重大的貢獻。

編號163861 警員黃俊聲的工作表現值得稱讚,因此本人根據 《澳門保安部隊軍事化人員通則》第二百一十三條b)項規定,藉 著是次嘉獎公開表揚其過往的表現以資獎勵。

二零零二年一月三十一日

保安司司長 張國華

#### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零二年二月二十七日作出之批示:

林濟庭學士——根據第14/1999號行政法規第十條第一款第二項、第十二條、第十八條第一款和第四款、及第十九條第四款的規定,以及第17/2001號法律第六條第一款第一項及第三款的規定,延長在本辦公室擔任顧問的定期委任,直至二零零二年十二月十九日為止。

二零零二年三月二十日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

## 社會文化司司長辦公室

## 第17/2002號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四 條賦予的職權,並根據十二月二十一日第81/92/M號法令第三條

# GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 17/2002

O Secretário para a Segurança do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos da competência executiva que lhe é conferida pela Ordem Executiva n.º 13/2000:

Louva o guarda n.º 163 861, Vong Chon Seng, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma exemplar e dedicada como, ao longo da carreira, vem desempenhando as suas funções.

Caracterizando a sua vida profissional por exemplar conduta tanto funcional como cívica, demonstra este militarizado uma disponibilidade inteira para responder a todas as solicitações que lhe são dirigidas, mesmo que com sacrifício da sua vida privada, sem que, em caso algum, exiba qualquer sinal de agastamento.

Discreto, disciplinado e leal, o guarda n.º 163 861, Vong Chon Seng, alia à sua prontidão e sentido do dever um enquadramento perfeito nos desígnios das Forças de Segurança de Macau, o que constitui importante contributo para a dignificação da corporação a que pertence.

O mérito das qualidades demonstradas pelo guarda n.º 163 861, Vong Chon Seng, são dignas de grande apreço, de distinção e de registo, o que concretizo, nos termos da alínea b) do artigo 213.º do Estatuto dos Militarizados das FSM, através deste público louvor.

31 de Janeiro de 2002.

O Secretário para a Segurança, Cheong Kuoc Vá.

#### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Fevereiro de 2002:

Licenciado Lam Chai Teng — prorrogada a comissão de serviço como assessor deste Gabinete, nos termos dos artigos 10.°, n.° 1, alínea 2), 12.°, 18.°, n.° 1 e 4, e 19.°, n.° 4, do Regulamento Administrativo n.° 14/1999, conjugado com as disposições do artigo 6.°, n.° 1, alínea 1), e 3, da Lei n.° 17/2001, até 19 de Dezembro de 2002.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 20 de Março de 2002. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

# GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 17/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e ao abrigo do